

آبونه سُر اٹطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، آلتی
آیلغی (۲۵) غروشدیر .
ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷)، آلتی
آیلغی (۹) فرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ابدله یں یازیلر اعاده
اولونماز .

الشریفة

س ۶ ۱ ۳ ۳ ۱ ۳ ۱

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفته لقی مجموعه اسلامیه در .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول : ح . اشرف اربیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد ۳۵۸

۲۱ رمضان ۱۳۳۲

نخشبته

۳۱ تموز ۱۳۲۹

جلد ۱۲

اخطارات

رساله مزدن آلتدیغی کوسترملک شرطیله
بتون یازیلر هرهانکی برغزته طرفندن
اقتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک، امضالری واضح و اوقوناقلی
اولسی و آبونه مره نومروسی محتوی
بولونمسی لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لرینک فرانسزجه ده یازلسی رجا
اولنور .

§

باره کوندرلدیکی زمان نه یه دائر اولدیغینک
واضحاً ییلدی رلسی رجا اولنور .

علی حکمت ناهید بک

مسلمانانک شکل صحیحی میدانہ جیقا ربوب مدافعه ده بولمقی ؛ اودین مینک حقیقه خاتم الادیان اولدیغنی بوتون جهان مدنیه کو-ترمک کی معزز ، مبعجل بر فایه ایله لوندرده تأسس ایدن « جمعیت اسلامیہ » بی سوکیلی قارئین بک ایی طائیر لر . بز بوکون کنیدلرینه حق بولنده ، حقیقت بولنده کیجیلی کوندوزلی اوغراشمقن کری طور مایان بوجاعت محترمه نک رئیس ثانیسی علی حکمت ناهید بکی طایتمق ایسته بورز .

مشار الیه قرق الی کوندن بری دار الخلافه ده بولونیور لر ؛ اللری دکدکجه سبیل الرشاد اداره خانه سنه یول اوغرا تهرق هیئت عاجزانه مزی هم محظوظ ، هم مستفید بویوریور لر .

علی حکمت ناهید بک اقدی هنوز یکرمی بش باشلرنده در تحصیل ابتدائی بی یازید مرکز رشدیہ سنده ؛ تحصیل رشدی بی ده روضه معارف مکتب خصوصیت سنده بیدر دکن صوکره فرانسر مکتبلرندن برینه کیر مشلر .

اوراده فرانسر جهی کرکی کی او کر نهرک متعاقباً اسکندریه ده کی اسقوجیا مکتبته یازیلش لر . ده صوکره استانبوله دونهرک بوراده کی انکلیز قوازلرندن برنی اکیلا ایتشلر . اورادنده چیقنجه لوندر ده کائن (سیتی اوف لوندون) تجارت مکتبته داخل اولشلر . کنیدلری اومکتب عالیدن مأذوندر لر . بوکون ده لوندره دارالفنونک اقتصاد و باقعه معاملات شعبه سنه مداوم بولونیور لر .

علی حکمت ناهید بک عربجهی بر عرب ، انکلیز جهی بر انکلیز کی سویلیور لر ؛ فرانسر جهی ایسه ده اعلی بیلور لر . شوراسی ده بالخاصه تذکاره شایاندر که انکلیز ده کی تحصیل لرینه معیشلرینی کندی امکلیله تأمین اتمک صورتیله دوام ایتشلر در .

بویله کنج بروطنداشمزک بر طرفدن معلوماتی توسیعه جالیشیر کن دیگر طرفدن لوندره کی بر محیطده مسلمانلری ، مسلمانلری مدافعه جالیشماسی طوغروسو بزى صوکره درجه ده متحس ایدیور ، ده بولمندن خیرک بوسبوتون منقطع اولمادیغنی بزه کوستریور .

ایچریدن ، طیشاریدن هر کون ، هر درلو هجومه معروض اولدیغنی بویله بر دورۀ نکبتده اسلامه ظهیر اولانلری تجیل ایتسه مک قدر دو یغوسزلق تصور ایدمیز ؛ اونک ایچون کرک علی حکمت ناهید بک اقدینک ، کرک محترم رفقای مجاهد لرینک مساعیلرینی عن صمیم القلب تبریک ایدرز .

کاشکی آوروپاده .. حتی آسیاده بویله بر جوق ناهید لریمز اولسه ؛ بوغیمزک کونک برنده تهمق مجد سابقمزک اولانجه شعشه سیله عودتی دیمکر . بز اومسعود کونلره بک متحسر اولدیغمز ایچون کنج لریمز بوفطرتده ، بو قابلیتده ، بوروحده کورمک ایسته یورز . کنج لریمز آوروپایه کیتسنلر ، اورادن بزه محتاج اولدیغمز لوازم مدنیتی کیترسینلر ؛ وقسه ملیت کی ، دین کی ، اخلاق کی ماملر کی ده اوراده بیر افرق

وطنلرینه بوسبوتون عربان کیتسنلر !

حکمت ، عرفان بزم مال مسروق زدر . اونی بولدیغمز یرده آلمق حقنه مالکز . هم بوحق استعمال ایتیه دیانه مجبورز . « الحکمة ضالة المؤمن » حدیث شریفی بیلمه یز بر مسلمان بوقدر . مع الاسف بز اوما غایب آرامیه کیدر کن جوق دفعه لر کنیدیمز ده غائب ایدیورز ، جالیدر دیغمزی الله ایدم دیر کن برده ؛ صویولوب کتیورز ؛ اک خیرلی نتیجه لر ویردجکی امید ایتدیکمز تشبث لریمز بیله بزى ایوا ؛ بو باز یجده بزلرینه یاندق ؛

زیرا که زیان اورنده .. بیلم نه قازاندق !

نوحه ندامتی تکرار اضطرارنده بر اقیور !

لکن شیمدی به قدر اوغرا دیغمز ندامت لر آرتیق انتباهمز ایچون کافی کورلمیدر . یأسک هیچ بر فائده سی ، هیچ بر معناسی اولمادیغنی ؛ فدا کارانه ، جانسپارانہ جالیشمقن باشقه سلامت یولی اوله مایه چنی ذهلریمزه برلشمیلر . ایشته مساعیسی آلفیشلادیغمز ، موفقیاتنه دعاچی اولدیغمز شو « جمعیت اسلامیہ » بزم ایچون نه کوزل بر نمونه امثالدر ؛ بزده اونلر کی جالیشه جق اولورسوق ، هیچ شهه یوقدر که ، بزده اونلر کی موفق اولورز . دنیا دینلن بوسرعه ده فیاض لیمه جک هیچ بر تخم یوقدر . اللهم ارنا الاشیاء کما هی .

سوره :

توکیو مخبر مخصوص بوز یازور :

سامی زاده ثریا بک توکیو بر مواصلتی . — کنج ادیبلریمز

سامی زاده ثریا بک اقدی هندستان طریق ایله ، ۴۵ کون قدر اوزون بر سیاحت اجرا سندن صوکره ، تموز افرنجی نک ۷ سنده توکیو به اصل اولشدر . موی الیه بورا مکاتب عالیہ سندن برینه دخول ایله تحصیل علوم اتمک آرزو سننده در . وطنک بویله منور کنج لرینک بزم ایچون بک مهم وشایان استفاده اولان میمکتلره قوشوب کله سی ، وطنی اعلا ایچون هر نوع فداکارلری کوزه آلدیرمی ، بوتون عثمانیلری سرور ایدمک احوالنددر . یقین وقته ثریا بک قرداشه زک مطبوعاتیمز ، کوزل مقاله لری ایله تزین ایدمک امید ایدرز .

توکیو السنه اجنبیه مکتبته ترکیم . — بعض محافلده روایت اولوندیغنه کوره ، السنه اجنبیه مکتبی اداره سی ، کله جک سنه صوکره بهاردن اعتباراً برده ترکجه شعبه سی آچق فکرنده در . بوشعبه نک عثمانلی وزاپونیا بیننده کی مناسبات تجاریه نک ترقی وتوسعه بک بیوک معاونت ایدمک امید اولونمقده در . مذکور مکتبک شعبات متعدده سندن ایوم وجود (ملایو) لسانی شعبه سی بوکا بک کوزل بر مثالدر .

کچن هفته انتشار ایدمک اولان (۳۰۸) نومرلو نسخه من سفر لک حسبله مطبعه جه یتشدیر یله دیکندن بوکون انتشار ایدیور . اگر احوال مساعد کیدر ، محترم قارئینمزه اهیتسن اولان بورجلرینی تأدیه اطفنده بولونه جق اولورگر سه اون بش کونده بر اولسون سبیل الرشادک نشرینه غیرت اولونه جقدر .

طبعه آمدی

ح : اشرف ادیب